

PARTNERSKÁ DOHODA č. 4/2014

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1. Zmluvné strany špecifikované v bode 2 tejto Partnerskej dohody (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú túto Zmluvu podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

s cieľom spoločne realizovať projekt s názvom „**Obnova ekosystémových funkcií krajiny horného povodia rieky Ondavy - Ondava pre život**“, (ďalej len „Projekt“).

1.2. Prijímateľ podal žiadosť o projekt v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o projekty – kód výzvy ACC01, ktorú vyhlásil Úrad vlády Slovenskej republiky ako správca programu pre program SK02 (ďalej len „Správca programu“). Žiadosť o projekt bola Správcom programu schválená a Projekt bol zaregistrovaný pod číslom ACC01002.

1.3. Partnerstvo vytvorené podľa tejto Zmluvy nemá právnu subjektivitu a nie je združením podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a tento zmluvný vzťah nemá charakter dodávateľsko-odberateľského vzťahu.

2. ZMLUVNÉ STRANY

2.1. Prijímateľ

Názov spoločnosti/organizácie: Obec Nižná Polianka
Právna forma: Obec
Adresa/Sídlo: Nižná Polianka 47, 08636 Nižná Polianka
IČO: 00322423
DIČ: 2020623330
Štatutárny zástupca: Ján Cundra, starosta obce
(ďalej len „Prijímateľ“)

2.2. Partner

Názov: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Právna forma: Príspevková organizácia MŽP SR
Adresa/Sídlo: Tajovského 28, 97409 Banská Bystrica
IČO: 17058520
IČ: SK 2021526188
Telefón/fax: 00421 48 472 20 26 - 27
E-mail: www.sopsr.sk
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Boroš, riaditeľ
(ďalej len „Partner“)

3. ÚČEL ZMLUVY

3.1. Účelom tejto Zmluvy je vytvorenie partnerstva medzi Prijímateľom a Partnerom v súlade s článkom 6.8 Nariadenia o implementácii FM EHP 2009-2014 a článkom 3.3. Programovej dohody za účelom dosiahnutia ich spoločného cieľa prostredníctvom realizácie Projektu, ktorý bude spolufinancovaný z FM EHP 2009 – 2014 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky za podmienok ustanovených v Projektovej zmluve.

4. PREDMET ZMLUVY

4.1. Predmetom tejto Zmluvy je rámcová úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri realizácii Projektu, ako aj vymedzenie úloh a zodpovednosti zmluvných strán za realizáciu Projektu navzájom a voči Správcovi programu (Úrad vlády SR). Uzatvorením tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti Prijímateľa voči Správcovi programu podľa Projektovej zmluvy.

4.2. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať Projekt, podľa tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy a podľa aktuálnej verzie Žiadosti o projekt. Partner sa zaväzuje podieľať sa na realizácii Projektu v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve.

4.3. Partner sa zaväzuje:

4.3.1. V potrebnom rozsahu poskytnúť súčinnosť v požadovanom rozsahu, kvalite a termíne pri tvorbe Adaptačnej stratégie a následnej realizácii projektových opatrení. Súčinnosť sa bude vyžadovať najmä pri prerokovaní záujmov štátnej ochrany prírody, objektov a cieľov ochrany prírody podľa príslušných právnych predpisov a pri plánovaní a realizácii opatrení lokalizovaných na území CHKO Východné Karpaty ako aj na území v správe RCOPK Prešov v celom projektovom území.

4.3.2. Spôsob poskytovania súčinnosti bude spočívať v poverení a zabezpečení účasti kompetentných pracovníkov Partnera, konzultáciami a výmenou informácií a relevantných dát podľa potreby.

5. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

5.1. Prijímateľ zabezpečuje realizáciu Projektu v súlade s aktuálnou verziou Žiadosti o projekt, s Projektovou zmluvou, s Právnym rámcom FM EHP a v súlade s Pravidlami implementácie, v rozsahu akom sa vzťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ.

5.2. Prijímateľ je vo vzťahu k Partnerovi povinný:

5.2.1. poskytnúť Partnerovi potrebné informácie o výsledkoch Projektu, osobitne vtedy, ak došlo k vzájomnej dohode a súčinnosti podľa bodov 4.3.1 a 4.3.2 Zmluvy.

5.2.2. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto Zmluvy a podľa Projektovej zmluvy.

5.3. Ak Prijímateľ zistí, že Partner neposkytuje partnerskú súčinnosť v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto Zmluvy, ktorá neumožňuje realizáciu Projektu v súlade s touto Zmluvou a/alebo Projektovou zmluvou, Prijímateľ je povinný bezodkladne informovať Správcu programu a navrhnúť mu zmenu Žiadosti o projekt. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu prerokovať ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto Zmluvy, vrátane možnosti odstúpenia Partnera od tejto Zmluvy, resp. pristúpení tretej osoby k tejto Zmluve, a za týmto účelom uzavrieť dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti pri realizácii Projektu.

5.4. Ak Partnerovým konaním došlo k poškodeniu Prijímateľa alebo implementácii Projektu, prijímateľ má nárok na odškodnenie spôsobených škôd na základe vzájomnej dohody alebo dohody so Správcom programu.

6. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PARTNERA

6.1. Partner sa zaväzuje zabezpečiť súčinnosť a spoluprácu tak, aby bol Projekt zrealizovaný v úplnom súlade s aktuálnou verziou Žiadosti o projekt, s Projektovou zmluvou a s Právnym rámcom FM EHP, v rozsahu akom sa vzťahuje na partnerov a realizáciu projektov.

6.2. Partner je partnerom bez finančnej účasti, ktorý sa nepodieľa na spolufinancovaní projektu, ani nie je oprávnený alebo nečerpá projektový grant.

6.3. Partner je vo vzťahu k povinný:

6.3.1. poskytnúť Prijímateľovi súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy, Právneho rámca FM EHP a Pravidiel implementácie,

6.3.2. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto Zmluvy,

6.3.3. uchovávať túto Zmluvu vrátane jej prípadných dodatkov,

6.3.4. zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno FM EHP alebo ohroziť implementáciu Projektu.

6.4. Partner zabezpečí, aby informácie ním poskytnuté Prijímateľovi v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a implementáciou Projektu boli autentické, pravdivé, presné a úplné.

6.5. Partner sa nesmie prihlásiť ako uchádzač, resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného Prijímateľom alebo Partnerom s finančnou účasťou vo vzťahu k projektu.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZA PORUŠENIE ZMLUVY

7.1. Prijímateľ zodpovedá Správcovi programu podľa Projektovej zmluvy v plnom rozsahu za vecnú a časovú realizáciu Projektu, vrátane tých častí Projektu, za realizáciu ktorých podľa tejto Zmluvy zodpovedá Partner. Prijímateľ zodpovedá Správcovi programu v plnom rozsahu aj za porušenie povinností podľa Projektovej zmluvy, aj keď k porušeniu došlo v dôsledku konania Partnera v rozpore s touto Zmluvou alebo opomenutia konania Partnera podľa tejto Zmluvy.

7.2. Partner vo vzťahu k Prijímateľovi a voči ostatným Partnerom v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí Projektu a nesie voči nim zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť Prijímateľa voči Správcovi programu za realizáciu Projektu podľa Projektovej zmluvy.

7.3. Odstúpenie Partnera z Projektu je považované za podstatnú zmenu Projektu.

8. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie zmluvného vzťahu z tejto Zmluvy nastane:

8.1.1. splnením záväzkov zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená,

8.1.2. dohodou zmluvných strán,

8.1.3. odstúpením od Zmluvy.

8.2. Prijímateľ má právo navrhnúť Partnerom odstúpiť od Zmluvy vo vzťahu k Partnerovi, a to v prípade:

Projekt „Obnova ekosystémových funkcií krajiny horného povodia rieky Ondavy - Ondava pre život“

8.2.1. ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti Partnerom a tento postup je z pohľadu Prijímateľa účelný,

8.2.2. ak Partner porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Projektu,

8.3. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy Partnerovi.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými účastníkmi a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy.

9.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí v deň ukončenia platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy.

9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

9.4. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k Zmluve, ak nie je v Zmluve uvedené inak.

9.5. Akékoľvek zmeny údajov uvedených v Zmluve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za zmluvné strany, sú si zmluvné strany povinné písomne si navzájom oznamovať. Prijímateľ tieto zmeny oznámi Správcovi programu.

9.6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán a 2 rovnopisy Správcovi programu pre účely uzavretia Projektovej zmluvy, ktorá na táto Zmluvu odkazuje.

9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Obec Nižná Polianka

Mgr Ján Cundra, starosta obce

Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky

Ing. Milan Boroš, riaditeľ

19.7.2014



ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Jatovského 28B
974 01 BANŠKÁ BYSTRICA
IČO: 1758520 IČ DI: SK2021526188